

62. Tour de Berlin

3. Etappe / 3ère etape

Rund um Baruth (Mark)

30. Mai 2014



Kommunique des Kommissärskollegiums
Communiqué of the Commissaires Panel

Art 12.1.040-11.1.2

Abziehen an Autos

Fahrer Nr. 61 Ben Einhorn ISR19930722 National Team Israel Strafe 30 CHF und Zeitstrafe 10 Sek. für die Gesamteinzelwertung

Art. 12.1.040-11.1.2

Pushing off against cars

Rider No. 61 Ben Einhorn ISR19930722 National Team Israel Fine 30 CHF and Time Penalty 10 sec. for the General Classification

Art. 12.1.040-4

Startnummer verändert (1. Verstoß)

Fahrer Nr. 1 Tim Ariesen NED19940320 Cyclingteam Jo Piels Strafe 30 CHF

Art. 12.1.040-4

Number changed (1st offence)

Rider No. 1 Tim Ariesen NED19940320 Cyclingteam Jo Piels Fine 30 CHF

Art. 12.1.040-28

Missachtung von Anweisungen der Rennleitung

Sportlicher Leiter Dieter Stein GER19550621 KED-Stevens Radteam Berlin Strafe 50 CHF

Art. 12.1.040-28

Failure to respect instructions by race administration

S.D. Dieter Stein GER19550621 KED-Stevens Radteam Berlin Fine 50 CHF

Kommunique des Veranstalters

Communiqué of the organiser

Aufgrund des Schülerrennens, das auf dem Rundkurs der 4. Etappe stattfindet, sind die Teamleiter und Teams aufgefordert, spätestens um 13:45 Uhr am Startort zu sein. Während des Schülerrennens (14 Uhr bis ca. 15 Uhr) ist das Training auf der Rennstrecke verboten.

Due to the youth race that will be held on the circuit of the 4th stage, the team managers and teams are requested to be at the place of the start at 13:45 h latest. During the youth race (from 14:00 h until approx. 15:00 h) it is forbidden to train on the circuit.